

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国平安保險(集團)股份有限公司
Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：2318)

海外監管公告

本公告乃根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.09(2)條而作出。

茲載列中國平安保險(集團)股份有限公司在上海證券交易所網站刊登的「中國平安保險(集團)股份有限公司2013年第一次臨時股東大會會議資料」，僅供參閱。

承董事會命
姚軍
公司秘書

中國，深圳，2012年12月20日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、任匯川、顧敏及姚波；非執行董事為范鳴春、林麗君、伍成業、黎哲及郭立民；獨立非執行董事為張鴻義、陳甦、夏立平、湯雲為、李嘉士、胡家驃及斯蒂芬·邁爾。

中国平安保险（集团）股份有限公司
2013 年第一次临时股东大会会议资料

二零一二年十二月二十日

中国平安保险（集团）股份有限公司

2013 年第一次临时股东大会议程

现场会议时间：2013 年 2 月 5 日（星期二）14:00 开始

A 股网络投票时间：2013 年 2 月 5 日（星期二）9:30-11:30，13:00-15:00

会议地点：中国广东省深圳市观澜镇平安金融培训学院平安会堂

主持人：董事长马明哲先生

议程内容

一、宣布会议开始及会议议程

二、议案名称

特别决议案

1. 审议及批准《关于更新董事会一般性授权发行新股的议案》

2. 审议及批准《关于延长公开发行 A 股可转换公司债券（含次级条款）相关决议有效期的议案》

三、回答股东提问

四、投票表决前宣布出席会议股东人数、代表股份数

五、投票表决

六、宣布表决结果

七、宣布会议结束

中国平安保险（集团）股份有限公司
2013 年第一次临时股东大会文件目录

1. 关于更新董事会一般性授权发行新股的议案-----4
2. 关于延长公开发行 A 股可转换公司债券（含次级条款）相关决议有效期的议案 -----7

关于更新董事会一般性授权发行新股的议案

各位股东：

中国平安保险（集团）股份有限公司（以下简称“本公司”）于 2012 年 2 月 8 日召开的 2012 年第一次临时股东大会（以下简称“前次股东大会”）审议通过了《关于授予董事会一般性授权发行新股的议案》。依托于上述一般性授权，本公司拟公开发行不超过人民币 260 亿元 A 股可转换公司债券（含次级条款，以下简称“本次可转债”），截至目前，本次可转债的发行已取得中国保险监督管理委员会（以下简称“中国保监会”）的批准，但尚未获得其他有关监管部门的最终批准。由于本次可转债的发行决议有效期以及授权董事会并由董事会转授权本公司执行董事办理相关事宜的授权期将于 2013 年 2 月 8 日终止，为保证本次可转债的发行和上市工作的顺利实施，本公司拟申请再次召开临时股东大会，审议更新给予董事会发行新股的一般性授权。本次一般性授权内容与前次股东大会通过的一般性授权内容相比并无变化，仅是因为前述授权有效期届满，而须由股东大会重新授予董事会的一般性授权。

具体情况如下：

（一）一般性授权发行新股具体授权方案

根据中华人民共和国（以下简称“中国”）适用法律法规、《香港联合交易所有限公司证券上市规则》及《中国平安保险（集团）股份有限公司章程》（以下简称“《公司章程》”）的规定，待《关于更新董事会一般性授权发行新股的议案》于公司 2013 年第一次临时股东大会（以下简称“股东大会”）获公司股东审议批准后，公司股东大会将授予董事会及/或董事会转授权的人士一般性授权，以配发、发行及/或处理境内上市内资股（以下简称“A 股”）及/或境外上市外资股（以下简称“H 股”），以及就该等事项订立或授予发售建议、协议或购股权或转股权（包括可转换公司债券等）：

1、在依照本段（1），（2）及（3）所列条件的前提下，给予董事会于有关期间（定义见下文）内一般性授权以单独或同时配发、发行及/或处理 A 股及/或 H 股，以及就该等事

项订立或授予发售建议、协议或购股权或转股权：

(1) 除董事会可于有关期间内订立或授予发售建议、协议或购股权或转股权，而该发售建议、协议或购股权或转股权可能需要在有关期间结束时或之后进行或行使外，该授权不得超过有关期间；

(2) 董事会拟配发、发行及/或处理，或有条件或无条件同意配发、发行及/或处理的 A 股及/或 H 股总面值不得超出于本议案于股东大会上获通过之日公司已发行 A 股及/或 H 股各自总面值的 20%；及

(3) 董事会仅在符合《中华人民共和国公司法》（以下简称“《公司法》”）、《香港联合交易所有限公司证券上市规则》或任何其它政府或监管机构的所有适用法律、法规及规例，及在获得中国证券监督管理委员会及/或其它有关的中国政府机关批准的情况下方可行使上述授权。

2、就本特别决议案而言，“有关期间”指由本特别决议案获股东大会通过之日起至下列最早日期止的期间：

(1) 本特别决议案通过后 12 个月届满当日；或

(2) 公司股东于任何股东大会上通过特别决议案撤销或修订根据本特别决议案赋予董事会授权的日期。

3、授权董事会于根据本特别决议案第 1 段决议发行股份的前提下，办理增加公司的注册资本以及实收资本的相关事宜，以反映公司根据本特别决议案第 1 段而获授权发行股份数目，并对《公司章程》作出其认为适当及必要的修订，以反映公司注册资本以及实收资本的增加，以及采取任何其它所需的行动和办理任何所需手续以实现本特别决议案第 1 段决议发行股份以及公司注册资本以及实收资本的增加。

(二) 募集资金用途

公司经股东大会通过发行新股一般性授权及国家有关部门批准后，所募集的资金在扣除发行费用后，将用于补充公司营运资金以及中国保监会批准的其它用途。

(三) 授权董事处理发行股份的有关事项

为增加决策效率，减少内部审批程序，把握市场时机，就处理发行股份事宜，经公司股东大会通过授予董事会发行新股一般性授权后，由董事会转授权公司执行董事在股东大会审议通过的框架和原则下、单独或共同全权处理有关公司发行股份的一切事宜。

以上议案已经本公司第九届董事会第四次会议审议通过，现提请股东大会以特别决议审议。

中国平安保险（集团）股份有限公司董事会

**关于延长公开发行 A 股可转换公司债券（含次级条款）
相关决议有效期的议案**

各位股东：

本公司于 2012 年 2 月 8 日召开的 2012 年第一次临时股东大会（以下简称“前次股东大会”）审议通过了《关于审议公开发行 A 股可转换公司债券的议案》，拟公开发行不超过人民币 260 亿元 A 股可转换公司债券（含次级条款，以下简称“本次可转债”）。本次可转债的发行决议有效期以及授权董事会并由董事会转授权公司执行董事办理相关事宜的授权期将于 2013 年 2 月 8 日终止。截至目前，本次可转债的发行已取得中国保险监督管理委员会的批准，但尚未获得其他有关监管部门的最终批准。为保证本次可转债的发行和上市工作的顺利实施，本公司拟向股东大会申请延长本次可转债的发行决议有效期十二个月，并相应延长股东大会授权董事会并由董事会转授权公司执行董事办理相关事宜的授权期限。

具体情况如下：

同意本公司前次股东大会通过的公开发行 A 股可转换公司债券的决议有效期自届满之日起延长十二个月，并相应延长前次股东大会授权董事会并由董事会转授权公司执行董事办理相关事宜的授权期限。

以上议案已经本公司第九届董事会第四次会议审议通过，现提请股东大会以特别决议审议。

中国平安保险（集团）股份有限公司董事会